نام و نام خانوادگی: تاریخ امتحان / 10/ 1402 نام دبیر: دولت خواه	اداره کل آموزش و پرورش شهرستان های استان تهران مدیریت آموزش و پرورش شهرستان رباط کریم دبیرستان متوسطه اول: ابوریحان بیرونی امتحان ترم اول دی ماه ۱۴۰۲	مدت امتحان: ۴۵ ساعت شروع: ۱۳:۰۰ نام درس: عربی هشتم تعدادصفحه: ۲	مهر مدرسه

امام صادق (ع) فرمود: زبان عربی را یاد بگیرید که آن کلام خدا است و خداوند بآن زبان با بندگان خود سخن گفته است (مقصود قرآن است)

ردیف	الف: مهارت ترجمه (۴/۵ نمره)	بارم
۱	**جمله‌های زیر را به فارسی ترجمه کنید.** الف) اَلْعَرَبِيَّةُ مِنَ اللُّغاتِ الرَّسميَّةِ فی مُنَظَّمَةِ الْأُمَمِ الْمُتَّحِدَةِ. (۱) ..... ب) مَنْ كَتَمَ عِلْماً ؛ فَكَأَنَّهُ جاهِلٌ (۰/۵) ..... ج) لا بأْسَ؛ هٰذا مِفتاحُ الغُرفَة (۰/۵) ..... د) الطُّلّابُ ذَكَروا أَصحابَ الْمِهَنِ (۰/۵) ..... ه) يَخافُ الْفَرَسُ وَ يَسْأَلُ بَقَرَةً واقِفَةً جَنْبَ النَّهرِ(۱) ..... و) أَنَا فی خِدمَتِكَ. ماذا عِندَكَ؟ (۰/۵)	۴
۲	**ترجمهٔ صحیح را با علامت (✓) مشخص کنید.** **الف) تَفَكُّرُ ساعَةٍ خَيْرٌ مِنْ عِبادَةِ سَبْعينَ سَنَةً.** ☐ یک ساعت تفکّر به همراه عبادت ثواب بسیار دارد ☐ ساعتی اندیشیدن بهتر از عبادت هفتاد سال است **ب) عَلَينا بتَعَلُّمِ الدُّروس** ☐ ما باید درس ها را یاد بگیریم ☐ ما درس‌ها را یاد گرفتیم	۰/۵
	ب) مهارت واژه شناسی (۱/۵ نمره)	
۳	**کلمات مترادف و متضاد را از میان کلمات داخل پرانتز بیابید و در نقطه چین بنویسید.** (یک کلمه اضافی است.) (ماضی ، أَب، بِنت، قادِم ،والِد) .....=..... ..... ≠.....	۰/۵
۴	**فقط کلمه‌های که زیرشان خط کشیده شده است را معنا کنید.** الف) جاءَتْ أُسْرَةُ أسرین إلَی طهران **لِمُهِمَّةٍ إداريَّةٍ**.(.....) ب) والِدُنا يَعْمَلُ فی **الْمَصْنَعِ**. (.....)	۰/۵
۵	**کدام کلمه با سایر کلمات از نظر معنا ناهماهنگ است؟** اَلثُّلاثاء ☐ اَلْخَميس ☐ السَّبْتْ ☐ الخَريف ☐	۰/۲۵
۶	**مفرد کلمه (مَرْضیٰ) را بنویسید.** (.....)	۰/۲۵
	ج) مهارت کاربرد قواعد (۷ نمره)	
۷	**در جاهای خالی فعل مضارع مناسب بنویسید.** الف) نَحنُ ..... إلیٰ بُيوتِنا. نَذْهَبُ ☐ أذهَبُ ☐ ب) هٰذَا الْعُصْفورُ ..... الْماءَ. يَشْرَبُ ☐ تَشربينَ ☐ ج) هَلْ ..... ذٰلِكَ الْمُدَرِّسَ يا أَخی؟ نَعرِفُ ☐ تَعرِفُ ☐ د) تِلْكَ الْمَرأَةُ ..... أُسْرَ تَها تَنْفَعُ ☐ أنْفَعُ ☐ ه) أَنَا جُندیٌّ. ..... عَلَمَ وَطَنی إيران. تَرفَعُ ☐ أَرفَعُ ☐ و) أَنتِ طَبيبَةٌ. ..... الْمَرضیٰ بِدِقَّةٍ تَفحَصُ ☐ تَفحَصينَ ☐	۱/۵
۸	**در جاهای خالی فعل ماضی مناسب بنویسید.** الف) هُنَّ ..... إلَی الموقفِ. وَصَلْتَم ☐ وَصَلْنَ ☐ ب) أَنتَ ..... كَلامَ والِدِكَ. قَبِلْتَ ☐ قَبِلوا ☐ ج) أَنَا ..... الصَّفَّ الثّامِنَ وَ أنتَ تَدخُلُ الصَّفَّ الْخامِسَ دَخَلْنا ☐ دَخَلْتُ ☐ د) هیَ ..... مِنْ « سَنَنْدَج» إلیٰ «طهران » جاءَتْ ☐ جاءَ ☐	۱

www-kanoon.ir

۹	**با توجه به جملات داده شده؛ زیر فعل مضارع خط بکشید و آن را ترجمه کنید.** الف)نَحْنُ نَلْعَبُ كُرَةَ الْقَدَمِ ..... ب) اَلحَمدُ لِلهِ. أ تذَهَبُ إلىٰ كرَبلَاء؟ ..... ج) يَعْبُرُ الْفَرَسُ ذٰلِكَ النَّهرَ بِسُهولَةٍ؛	۱/۵
۱۰	**فعل های مشخص شده را ترجمه کنید.** الف) **ما أَجابَ** الْفَرَسُ الصَّغيرُ عَنْ سُؤالِها ..... ب) أنَا ذَهَبْتُ أَمسِ و أَنتَ **سَوْفَ تَذْهَبُ** غَداً. ..... ج) هُما **نَجَحا** فِي امْتِحانِهِما.	۰/۷۵
۱۱	**در میان کلمات زیر، یک (جمع مکسر) و یک (اسم مثنی) پیدا نمایید.** کلمات / جمع مکسر / اسم مثنی **كُتُب، ، شَجَرات، يَومانِ**	۰/۵
۱۲	**در جای خالی اسم اشاره مناسب بنویسید.** **(هٰذَا، هٰذِهِ، هاتانِ)** الف) ..... الْمُمَرِّضَتانِ، صابِرَتانِ. ب) ..... الْحَلْوانِيَّةُ، ماهِرَةٌ.	۰/۵
۱۳	**در جای خالی عدد مناسب بنویسید.** **ثَلاثَة، أَربَعَة.....، سِتَّة، سَبعَة، ثَمانِيَة**	۰/۲۵
۱۴	**با توجّه به تصویر، به پرسش‌ها پاسخ کوتاه دهید.** **الف) هَل هُوَ شُرطِيٌّ؟** .....  **ب) كَم عَدَدُ البُيوتِ؟** ..... 	۱
	د) مهارت درک و فهم (۲نمره)	
۱۵	**هر کلمه را به توضیح مناسب آن وصل کنید.** (یک کلمه اضافی است) (الف) / (ب) ۱) الشّارع ☐ مِنْ مَلابِسِ النِّساءِ وَ الْبَناتِ ۲) الرّبيع ☐ مكانٌ مناسبٌ لِلسّيّارات ۳) اَلْحَديقَة ☐ قيمَتُهُ غاليَةٌ جِدّاً ٤) اَلْفُسْتان ☐ بِدايةُ فُصولِ السّنة ٥) اَلذَّهَب	۱
۱۶	**متن زیر را بخوانید و گزینهٔ مناسب را انتخاب کنید.** أنا طالبٌ فی الصَّفِّ الثّامِن. إسمی قاسم. أُمّی مُديرَةُ مَدرَسَةٍ وَ أبی مُوظَّفٌ. لَی أَخوانِ اِسمُهُما: سعيدٌ و محسنٌ. محسِنٌ أَكبَرُ أَولادِ الْأُسرَة هُوَ فی الصَّفِّ العاشِر و سعيدٌ فی الصَّفِّ الرابع. نَحنُ مِنْ مَدينَةِ ياسوج. أنَا أُحِبُّ طِبَّ الْعُيونِ. سَوفَ أَصيرُ طَبيباً لِخِدمَةِ النّاسِ. الف) فی أَیِّ صَفٍّ قاسم؟ ☐ العاشِر ☐ الثّامِن ب) مَا اسْمُ أَكبَرِ الْبَنينَ فی هٰذهِ الْأُسرَة؟ ☐ محسِن ☐ سعيد ج) ما مِهنَةُ والِدِ قاسم؟ ☐ مُديرُ المَدرَسَة ☐ مُوظَّفٌ د) مِنْ أَينَ هٰذِهِ الْأُسرَةُ؟ ☐ ياسوج ☐ هَمدان	۱
۱۵	**أَتَمَنّى لَكُم نَجاحاً دولت خواه**	